

Stichting "Smiles for Moldova"  
Te Groningen  
Barkmolenstraat 49,  
9723 DB Groningen.  
MIV: 1 mei Hiddemaheerd 118,  
9737 KX Groningnn  
Opgericht: 14 Januari 2008  
Banknummer: 138641404  
Site: [www.smilesformoldova.nl](http://www.smilesformoldova.nl)

## JAARVERSLAG 2008



### STICHTING SMILES FOR MOLDOVA

Voor U ligt het jaarverslag en de jaarrekening van de Stichting "Smiles for Moldova"

Het doel van de Stichting is het bevorderen van de zorg voor maxillofaciaal prothetische rehabilitatie en palliatieve zorg van hoofd-hals kanker patiënten in Moldavië. Project outline described in MFP for lamic countries - Chisinau, 2007.

De gezondheidszorg in de oncologie wordt als volgt omschreven:

"In the poorest Europe country traditionally, the people take care of themselves and not relay on governmental social securities.\_The monthly government support for a person with disability vary between 20 and 30 euro. These patients live by being supported by family members and the family is the economical base that have to carry about all the needs of facial disabled persons. There are no places in Moldova hospitals for patients with disabilities. There are no beds for Palliative treatment at all. More: having a patient with such a problem, the chiefs of the medical departments in the hospitals get rid of such a patients as soon as possible, in order do not spoil the official treatment results of the departments.

.The patients stays with his problem in his house, the patient are not registered somewhere. The patients' family members hardly know what to do and who to change things with their ill relatives. Finally, such patients die in the family. Quality of life of such patients depends on the quality of life that can be offered by the family."

*(Statement of dr Rodica Mindruta, oncologic surgeon. PMSI oncologic hospital)*

Stichting "Smiles for Moldova"  
Te Groningen  
Barkmolenstraat 49,  
9723 DB Groningen.  
MIV: 1 mei Hiddemaheerd 118,  
9737 KX Groningnn  
Opgericht: 14 Januari 2008  
Banknummer: 138641404  
Site: [www.smilesformoldova.nl](http://www.smilesformoldova.nl)

## Bestuursverslag 2008

De stichting Smiles for Moldova, opgericht 29 februari 2008, te Groningen, ingeschreven bij de Kamer van koophandel Noord-Nederland onder Nr 01128020, heeft zich ten doel gesteld om Jörgen van der Pol, in de hoedanigheid van kajakvaarder en oud-patiënt met het EEC-syndroom in staat te stellen een kajaktocht te maken van 4000 km van Paterswolde naar Moldavië en daarmee de aandacht te vestigen op het belang van Maxillofaciale Prothetiek voor patiënten in het Oncologisch Ziekenhuis in Chisinau en geld in te zamelen voor het oprichten van een praktijkkamer in het ziekenhuis in Chisinau.



*De planning van de solo kajaktocht door Jörgen van der Pol van Eelde/Paterswolde naar Chisinau over een afstand van 4000km.*

De belangrijkste opgave voor 2008 was de goede organisatie van de tocht, het opstellen van een plan en dat uit te voeren. Uiteraard is de fantastische inzet van alle vrijwilligers van groot belang geweest voor het goed volbrengen van de tocht en het inzamelen van geld om het gestelde doel te bereiken.



*Jörgen zet voet aan wal 27 augustus 2008.  
Ontvangst aan de Dniestre door  
prof Tsiarina en medewerkers in Vadul lui Voda.*



*Op 1 september 2008  
geven Jörgen en Dr  
van Oort een  
presentatie over de  
tocht voor de staf van  
het oncologisch  
ziekenhuis in  
Chisinau.*

Stichting "Smiles for Moldova"  
Te Groningen  
Barkmolenstraat 49,  
9723 DB Groningen.  
MIV: 1 mei Hiddemaheerd 118,  
9737 KX Groningnn  
Opgericht: 14 Januari 2008  
Banknummer: 138641404  
Site: [www.smilesformoldova.nl](http://www.smilesformoldova.nl)

Bestuurssamenstelling:  
Dr. R.P. van Oort, voorzitter  
Mr M. E. van der Eijk-Klinkhamer, secretaris  
Mevr. L. H. van der Pol, penningmeester.

Samenstelling van de projectgroep Public Relation en Sponsorwerving.:  
Mevr A. Groen, Eelde - Paterswolde  
Mevr. P. Winters, Groningen  
Mevr. L.H. van der Pol, Groningen

Samenstelling van de Cie begeleiding en veiligheid.  
Mr. M.E. van der Eijk - Klinkhamer  
L. H. van der Pol  
J. van der Pol

Kort verslag van de kajaktocht:

Het startsein van de sponsortocht werd op 5 april 2008 in Paterswolde gegeven door de burgemeester van Haren en de Loco-burgemeester van Tynaarlo. Aan de tocht ging een voorbereidingsperiode vooraf van 6 maanden. De projectgroep startte op 15 januari 2008 met de PR activiteiten en het werven van sponsorgelden.

De tocht over het van Starckenborgkanaal, de Ems, de Rijn, de Elbe, de Donau, de Zwarte Zee en de Dnjestre eindigde op 5 september in het Oncologisch Ziekenhuis in Chisinau, Moldavië. Daar werd Jörgen van der Pol, na 4000 km afgelegd te hebben in een kajak, groots onthaald door de Vice Director Dr. Tsibirna, directeur Dr Sofroni en de staf van het ziekenhuis. Met de opbrengst van de tocht is de inrichting van de praktijkkamer voor maxillofaciale prothetiek in het oncologisch ziekenhuis voor 65% gedekt.



*De bestemde ruimte in het Oncologische Ziekenhuis (links) moet verbouwd en ingericht worden naar UMCG model, als voorbeeld voor een behandelkamer Maxillofaciale Prothetiek.*

*Stichting "Smiles for Moldova"*  
*Te Groningen*  
*Barkmolenstraat 49,*  
*9723 DB Groningen.*  
*MIV: 1 mei Hiddemaheerd 118,*  
*9737 KX Groningnn*  
*Opgericht: 14 Januari 2008*  
*Banknummer: 138641404*  
*Site: www.smilesformoldova.nl*

De Cie. tochtbegeleiding en veiligheid.:

Voorafgaand aan de tocht werd contact gelegd met de Nederlandse ambassades in 10 Europese landen om te attenderen op de aanwezigheid van Jörgen van der Pol en veelal achter de schermen een goede doorgang te verzoeken. De water- en scheepvaartautoriteiten werden door bemiddeling van de schipper van "m.s. Reina" van de tocht in kennis gesteld. Jörgen had voor elk land een beschrijving van de doelstelling van de tocht in de betrokken landstaal bij zich ten behoeve van een goede communicatie met de grensautoriteiten, sluiswachters en bevolking.

Twee keer moest de calamiteitencie. s'nachts in actie komen. In beide gevallen zorgde mede de eigen vindingrijkheid van Jörgen voor de oplossing van de problemen.

Het stroomopwaarts varen van de Rijn was een geduchte risicofactor maar de calamiteitencie. hoefde niet in aktie te komen; Jörgen wist met behulp van een lokale kanovereniging en de Duitse pers een lift te verkrijgen van een petrochemische tanker.

Sponsors in natura.

Dank aan Arend Bloem voor het sponsoren middels diverse kanospullen, Lendall peddels voor het sponsoren middels een extra set peddels en Hiking-site.nl voor het sponsoren middels een zeer noodzakelijke waterfilter. Als tegenprestatie werd naamsponsoring gevoerd.

Dank aan medewerkers en sponsors.

Vanaf de start van het project werden vrienden en kennissen benaderd om het ideële doel van de monstertocht te ondersteunen. Dank aan de vertalers voor hun vrijwillige medewerking: Rudy Bremer; Jan Polman; Dhr. K.A.W. Stutterheim; Valentina Khadjinova; Milenka van der Zee; Dagmar Polakova; Z. Erjavec; Dorine Schuurman; Atty Groot en Hans de Leeuw.

Dank aan de sponsors, in het bijzonder bij de start van de kanotocht aan het restaurant de Twee Provinciën, Eelde-Paterswolde en de Groninger Kanovereniging voor de inzameling van gelden en de ontvangst bij terugkeer van Jörgen.

Groningen, 3 april 2009

*Dr. R.P. van Oort, voorzitter*

*L.H. van der Pol, penningmeester*

*Mr. M. E. van der Eijk- Klinkhamer, secretaris.*